



HUTCHINSON®

AUTOMOBIL & INDUSTRIE
AUTOMOTIVE & INDUSTRY

Hutchinson GmbH

Hansastraße 66
68169 Mannheim

(5) supplier code

91001692

(1) invoice address

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)

(2) additional remarks
(ext. delivery note no. / pick up sheet)

page: 1

(3) delivery note no.

6770895

(4) dispatch date

31.01.18

Delivery Note

(8) document no.

(9) date

customer no.

9013994

please quote with payment

(10) customer reference

(11) purchase order no.

order date

(12) supplier reference

(14) order no.

550003874501

05.10.17

Schauer

417145019

marks

(13) despatch

paid

(20) not paid

(21) packaging

(22) shipping marks

Truck forwar

X

see below

365885

(25) delivery address (if different from (1))

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)

(23) gross weight

weight

(24) net weight

51,612

14,382

(26) delivery point

14249

(23) pos

(28-29) part description / part no.

(30) quantity

(31) unit

(32) price each unit

(34) value

1 9009082861
145019

O-RING

10200

ST 5007868464

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10200

Quantità effettiva: 1

Tipo imballaggio: 17 KLT 410094 / 111A

Quantità imballi: 1

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo: 03.02.18

Signature: *D. Bruno*

Used Packaging:

Packaging No	Number	Quantity
0 KLT4315GETRAG	17	600
0 KLT4315 GETRAG		
0 TBA-520921	1	0
EUROPALETTE HALB		
0 TBA-520922	1	0
PALETTENDECKEL		

** External packaging **

** External packaging **

ex works

Die Lieferung wurde nach J4 Nr. 1b in Verbindung mit J6a USTG als steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung behandelt.

Any delivery performed by our company shall in no case be interpreted as an express or tacit acceptance of the general or specific terms and conditions of the Buyer.

*** Wir bitten um Zusendung eines Verbringungsnaeweises ***

*** We hereby ask for cross-border-EU-delivery documents ***

Sales Tax ID customer: IT04886850728

Sales Tax ID own : DE114218778

Delivery is made in compliance with our conditions of delivery and payment.

chairman of the supervisory board: Daniel Pitoiset - general manager: Christopher Anner - Jacques Maigné - Arnaud Vaz - register court Mannheim HRB 5852

Hutchinson GmbH - Hansastraße 66 - D-68169 Mannheim - phone: +49 (0)621 3971 0 - fax: +49 (0)621 3971 300

bank account: Hypo Vereinsbank Berlin - bank code: 100 208 90 - account no.: 355 239 691 - IBAN: DE31 1002 0890 03552396 91 - SWIFT (BIC): HYVEDEMM488 - tax no.: 37 214 100 43



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000797 vom 31.01.2018



18-000797

Ludwigsburg, 31.01.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUTCHINSON GMBH Hansastraße 66 68169 Mannheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.02.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mannheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 31.01.2018		8 Verhalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	6770895	1	EP	Getriebeteile	52	
2	6770896	1	EP		67	
Summe:		2,00 EP		119,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Ämtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000797 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le 03-02-18				
20 HUTCHINSON GMBH D-68169 Mannheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA GETRAG S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) C. F. S. P. IVA 04585850728 presso: WORKX S.r.l.s. Via dei Ciclamini, 5 - 70026 MODUGNO (BA) C. F. S. P. IVA 07738160796 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		